

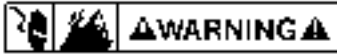
EN INTRODUCTION

This instruction sheet provides you with the information required to safely own and operate your product. Retain these instructions for future reference.

The product you have purchased is of the highest quality workmanship and material, and has been engineered to give you long and reliable service. This product has been carefully tested, inspected, and packaged to ensure safe delivery and operation. Please examine your item(s) carefully to ensure that no damage occurred during shipment. If damage has occurred, please contact the place of purchase. They will assist you in replacement or repair, if required.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ATTEMPTING TO INSTALL, OPERATE, OR SERVICE YOUR PRODUCT. KNOW THE PRODUCT'S APPLICATION, LIMITATIONS, AND POTENTIAL HAZARDS. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY OBSERVING ALL SAFETY INFORMATION. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE!

SAFETY GUIDELINES



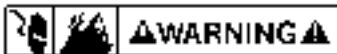
DISCONNECT THE UNIT FROM POWER BEFORE SERVICING OR REMOVING ANY COMPONENT!

Choose a location for both safe and easy installation and avoid areas with chemicals, explosives or other dangerous materials.

Do not handle light with wet hands or when standing on a wet or damp surface, or in water.

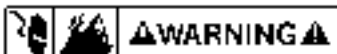
If the power cord fails for any reason, please contact an authorized service center or the manufacturer.

ELECTRICAL CONNECTIONS



1. The lights are rated 20W, 12VAC. DO NOT connect to voltage other than stated voltage.
2. Connect fixture to suitable 12V transformer. In Canada, the luminaire shall be connected/supplied from a CSA Certified Class II supply with double insulated transformer or transformer with grounded shield between primary and secondary winding of the transformer. The LVL-T-PW and LVT-PW meet these requirements.

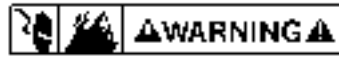
OPERATION



1. Lights are designed to used completely submerged.
2. To connect the lights, refer to the instructions included with your transformer.
3. Always carry the light by its housing and not by its connection cable.
4. Select a location for both safe and easy installation and avoid areas with chemicals, explosives or other dangerous materials.
5. Select the appropriate mounting bracket. The small pipe bracket can be used on any pipe with an approximate O.D. of .84". The large pipe bracket can be used on any pipe with an approximate O.D. of 1.32". Install bracket as shown in the illustration.
6. If instability occurs due to the light buoyancy, rocks or bricks may need to be placed around or on top of the pump to provide additional support.

7. To install colored lens, press the desired lens into the front of the outer ring as shown in the illustration and rotate the lens clockwise until it is snug. **NOTE:** The colored lens can only be installed with the beveled edge facing away from the light (Figure 1). Do not remove the clear glass lens.
8. DO NOT let the unit freeze. This may cause cracking or distortion that may destroy the unit or cause safety problems.

SERVICE INSTRUCTIONS



DISCONNECT THE UNIT FROM POWER BEFORE SERVICING OR REMOVING ANY COMPONENT!

CAUTION: Do not remove cord strain relief (hex nut). This will damage seal and result in possible leakage.

NOTE: No tools are required to service light.

1. LAMP REPLACEMENT:

- a. Unscrew the outer ring by turning it counterclockwise, then remove the glass lens and o-ring.
- b. Remove the lamp. **CAUTION:** The lamp and reflector are one piece. DO NOT pull on the lamp itself; pull only on the reflector.
- c. Insert new lamp into socket as shown in Figure 1. DO NOT touch the lamp; only touch the reflector. Touching the lamp may shorten its life.
- d. Make sure o-ring is in good shape and clean, then reinstall o-ring and lens.
- e. Reinstall the outer ring. DO NOT use any tools. Tighten the outer ring until tab on light ring touches mounting rib on lamp housing. **CAUTION:** MAKE CERTAIN NO WATER OR MOISTURE IS INSIDE LAMP PRIOR TO THE REASSEMBLING.

2. **CLEANING:** Periodically wipe off the outside of the lens with a soft cloth. DO NOT use abrasives as this may damage lens. **CAUTION:** If lamp is disassembled for cleaning, be certain lamp housing is not submerged in water. This will allow water to enter cord which could result in an electrical hazard.

FR INTRODUCTION

Cette feuille d'instructions vous fournit les informations nécessaires pour entretenir et faire fonctionner votre produit. Conserver ces directives afin de pouvoir les consulter plus tard.

Le produit que vous avez acheté a été soigneusement fabriqué avec des matériaux de la plus haute qualité et a été conçu pour durer longtemps et offrir un service fiable. Les produits sont soigneusement testés, inspectés et emballés afin d'en assurer la sécurité de fonctionnement et une livraison en bonne condition. Vérifier attentivement le produit afin de vous assurer qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. S'il est endommagé, veuillez contacter l'entreprise qui vous l'a vendu. Si une réparation ou un remplacement est requis, elle vous prêtera assistance.

LIRE ATTENTIVEMENT CES DIRECTIVES AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION, À L'UTILISATION OU À L'ENTRETIEN DU PRODUIT. SE FAMILIARISER AVEC LES APPLICATIONS, LES LIMITES ET LES RISQUES POTENTIELS DU PRODUIT. ASSURER SA PROPRE PROTECTION ET CELLE DES AUTRES EN SUIVANT TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES DIRECTIVES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS!

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ



VEILLER À DÉBRANCHER L'APPAREIL DE SA SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT D'EFFECTUER DES TRAVAUX D'ENTRETIEN OU LA DÉPOSE DE L'UNE DES PIÈCES!

Choisir un emplacement où l'installation pourra être faite facilement et en toute sécurité. Éviter la proximité de produits chimiques ou explosifs, ou d'autres matières dangereuses.

Ne pas manipuler la lampe avec des mains mouillées, les pieds posés sur une surface humide ou mouillée ou dans l'eau.

Si le cordon d'alimentation ne fonctionne pas correctement ou est rompu, communiquez avec un centre de autorisé service ou le fabricant.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES



1. Lampes de 20 W, courant alternatif 12 volts. NE PAS connecter sur un autre voltage que celui indiqué.
2. Raccorder le luminaire à un transformateur de 12V approprié. Au Canada, le luminaire utilisé doit être approuvé CSA, Classe II et le transformateur devra être à double isolation ou sera doté d'un blindage de mise à la terre entre l'enroulement primaire et secondaire du transformateur. Le LVL-T-PW et LVT-PW satisfait à ces exigences.

FONCTIONNEMENT



1. La lampe est conçue pour fonctionner complètement immergée.
2. Pour la connexion, se reporter aux instructions qui accompagnent le transformateur.
3. Tenir toujours la lampe par le boîtier et non par le câble de connexion.
4. Choisir un emplacement ou l'installation pourra être faite facilement et en toute sécurité et éviter la proximité de produits chimiques ou explosifs, ou d'autres matières dangereuses.
5. Sélectionner les supports de fixation appropriés. Le support pour le petit tuyau peut être utilisé avec n'importe quel tuyau ayant un diamètre extérieur de 0.84 po. L'attache pour le gros tuyau peut être utilisée sur tout tuyau d'un diamètre extérieur d'environ 1,32 po. Poser le support comme indiqué sur le schéma.
6. Si l'instabilité arrive par la poussée de la lampe, la soutenir à l'aide de pierres ou de briques placées autour.
7. Pour installer des lentilles de couleur, insérer la lentille désirée dans l'anneau extérieur tel qu'illustré et tourner celle-ci dans le sens des aiguilles d'une montre en serrant légèrement. **NOTE** : Les lentilles de couleurs doivent absolument être installées avec les bords biseautés à l'opposé de la source de lumière (Figure 1). Ne pas enlever les lentilles claires de verre.
8. NE PAS exposer l'appareil au gel car il risquerait de se fissurer ou de subir des déformations, ce qui le rendrait inutilisable ou dangereux.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN



VEILLER À DÉBRANCHER L'APPAREIL DE SA SOURCE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT D'EFFECTUER DES TRAVAUX D'ENTRETIEN OU D'EFFECTUER LA DÉPOSE DE L'UNE DES PIÈCES!

MISE EN GARDE : Ne pas enlever le cordon de soulagement de traction (écrou hexagonal). ceci endommagerait le joint et pourrait occasionner une fuite.

NOTE : L'entretien de la lampe ne nécessite aucun outil.

1. REMPLACEMENT DE L'AMPOULE:
 - a. Dévisser la bague extérieure dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Enlever la lentille et le joint.
 - b. Enlevez de l'ampoule. **ATTENTION** : l'ampoule et le réflecteur étant d'un seul tenant, pour la sortir, saisir le réflecteur et NON l'ampoule.
 - c. Pour installer l'ampoule, la mettre dans la douille comme indiqué sur le schéma. NE PAS toucher la lampe halogène neuve mais seulement le réflecteur. Toucher la lampe pourrait réduire sa durée.
 - d. S'assurer que le joint est en bon état et propre. Remettre le joint et la lentille.
 - e. Remettre la bague extérieure. NE PAS utiliser d'outil. Serrer la bague jusqu'à ce que la patte de montage touche le bord du boîtier.**ATTENTION** : AVANT L'ASSEMBLAGE, S'ASSURER QUE NI EAU NI HUMIDITÉ N'ONT PÉNÉTRÉ À L'INTÉRIEUR DE LA LAMPE.
2. NETTOYAGE : Il est nécessaire de nettoyer périodiquement la lentille Nettoyer simplement l'extérieur avec un chiffon doux. NE PAS utiliser d'abrasifs. ce qui pourrait l'endommager. **ATTENTION** : alors que la lampe est démontée, s'assurer que le boîtier n'est pas immergé, ce qui permettrait à l'eau de pénétrer dans le cordon d'alimentation et pourrait provoquer une électrocution.

ES INTRODUCTION

Esta hoja de instrucciones le proporciona la información requerida para tener y operar de forma segura su producto. Guarde las instrucciones para referencia futura.

El producto que ha adquirido se fabrica utilizando mano de obra y materiales de la más alta calidad y ha sido diseñado para prestarle un servicio duradero y confiable. Los productos son cuidadosamente probados, inspeccionados y empacados para garantizarle una entrega y operación seguras. Examine su unidad cuidadosamente para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño durante el transporte. Si se ha presentado algún daño, comuníquese con el lugar de compra. Deberán darle asistencia para obtener la reparación o reemplazo, si se requiere.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE INTENTAR INSTALAR, HACER FUNCIONAR O PRESTAR SERVICIO TÉCNICO A SU PRODUCTO. CONOZCA CUÁLES SON LAS APLICACIONES, LIMITACIONES Y PELIGROS POTENCIALES DE LA UNIDAD. PROTEJA A TERCEROS Y PROTÉJASE A USTED MISMO SIGUIENDO TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD. ¡LA FALTA DE CUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE PRODUCIR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD!

NORMAS DE SEGURIDAD



¡ASEGURESE DE QUE LA UNIDAD ESTE DESCONECTADA DE LA FUENTE DE ENERGIA ANTES DE INTENTAR EFECTUAR OPERACIONES DE MANTENIMIENTO O EXTRAER CUALQUIER COMPONENTE!

Escoja una ubicación que permita instalar con seguridad y facilidad y evite áreas con productos químicos, explosivos u otros materiales peligrosos.

No manipule la lámpara con las manos mojadas o al estar parado sobre una superficie húmeda o mojada, o en el agua.

Si el cordón de alimentación falla por algún motivo, favor de contactar a un centro de servicio autorizado o al fabricante.

CONEXIONES ELECTRICAS



1. Las lámparas están clasificadas 20W. 12V AC. NO conecte la lámpara a un voltaje distinto del mencionado.
2. Conectar el elemento a un transformador apropiado de 12 voltaje. En Canada, la unidad de iluminación se deberá conectar a, o recibir energía de, una fuente con un transformador clase 2 de doble aislamiento certificado por el CSA o con un transformador con protección a tierra entre el embebinado primario y secundario del transformador. La LVL-T-PW y LVT-PW conveniente los requisitos.

OPERACION



1. Las lámparas están diseñadas para ser usadas completamente sumergidas.
2. Para conectar las lámparas, vea las instrucciones adjuntas al transformador.
3. Siempre sostenga la lámpara por la armazón y no por el cable de conexión.
4. Escoja una ubicación que permita instalar con seguridad y facilidad y evite áreas con productos químicos, explosivos u otros materiales peligrosos.
5. Escoja la ménsula de montaje adecuada. La ménsula de caño pequeña puede usarse con cualquier caño con un diámetro exterior de aproximadamente 0.84 pulgadas. El soporte largo del tubo puede utilizarse en cualquier tubo con un diámetro exterior aproximado de 1.32". Instale la ménsula como se demuestra en la ilustración.
6. Si la inestabilidad sucede debido a que la lámpara flota, se pueden colocar piedras o ladrillos alrededor o encima de la bomba para

proveer más apoyo.

7. Para instalar los lentes de colores, simplemente oprima el lente desceado contra el anillo externo frontal como lo demuestra la ilustración, hacer girar los lentes en el sentido de las agujas del reloj hasta que esta cómodo. **NOTA:** Los lentes de colores solo instalar con el biselado que llevar ventaja revestimiento ausente la lámpara (Figura 1). No quite el lente claro de vidrio.
8. NO permita que la unidad se congele. Esto puede causar resquebrajamiento o distorsión y puede destruir la unidad o causar problemas de seguridad.

INSTRUCCIONES DE SERVICIO



¡ASEGURESE DE QUE LA LAMPARA ESTE DESCONECTADA DE LA FUENTE DE ENERGIA ANTES DE INTENTAR EFECTUAR OPERACIONES DE MANTENIMIENTO O DE EXTRAER CUALQUIER COMPONENTE!

PRECAUCION: No extraiga el dispositivo contra tirones (tuerca hexagonal). Esto dañara el sellado y posiblemente ocasione filtraciones.

NOTA: No se requieren herramientas para el mantenimiento de la lámpara.

1. SUSTITUCION DEL FOCO:

- a. Destornille el anillo externo haciéndolo girar en dirección contraria a las agujas del reloj. Luego extraiga el lente y el sello de silicona.
- b. Retire el foco. **CUIDADO:** el foco y el reflector son una sola pieza. NO tire del foco propiamente dicho. Tire sólo del reflector.
- c. Para instalar el foco, simplemente enchufe el foco en el tomacorrientes como se demuestra en la ilustración. NO toque los focos halógenos nuevos. Sólo toque el reflector. El tocar el foco puede acortar la vida del foco.
- d. Asegúrese de que el sello de silicona esté limpio y en buenas condiciones. Vuelva a colocar el anillo externo y el lente.
- e. Vuelva a colocar el anillo externo. NO use ninguna herramienta. Ajuste el anillo externo hasta que la oreja del anillo toque la varilla de montaje de la armazón de la lámpara.

CUIDADO: ASEGURESE DE QUE NO HAYA AGUA NI HUMEDAD DENTRO DE LA LAMPARA ANTES DE VOLVER A ENSAMBLARLA.

2. LIMPIEZA: el lente requiere limpieza periódica. Simplemente frote el exterior del lente con un trapo suave. NO use abrasivos. Eso puede dañar el lente. **CUIDADO:** si se desarma la lámpara para su limpieza, asegurese de que la armazón de la lámpara no sea sumergida en agua. Esto permitirá que entre agua en el cable, lo cual puede ocasionar un peligro eléctrico.

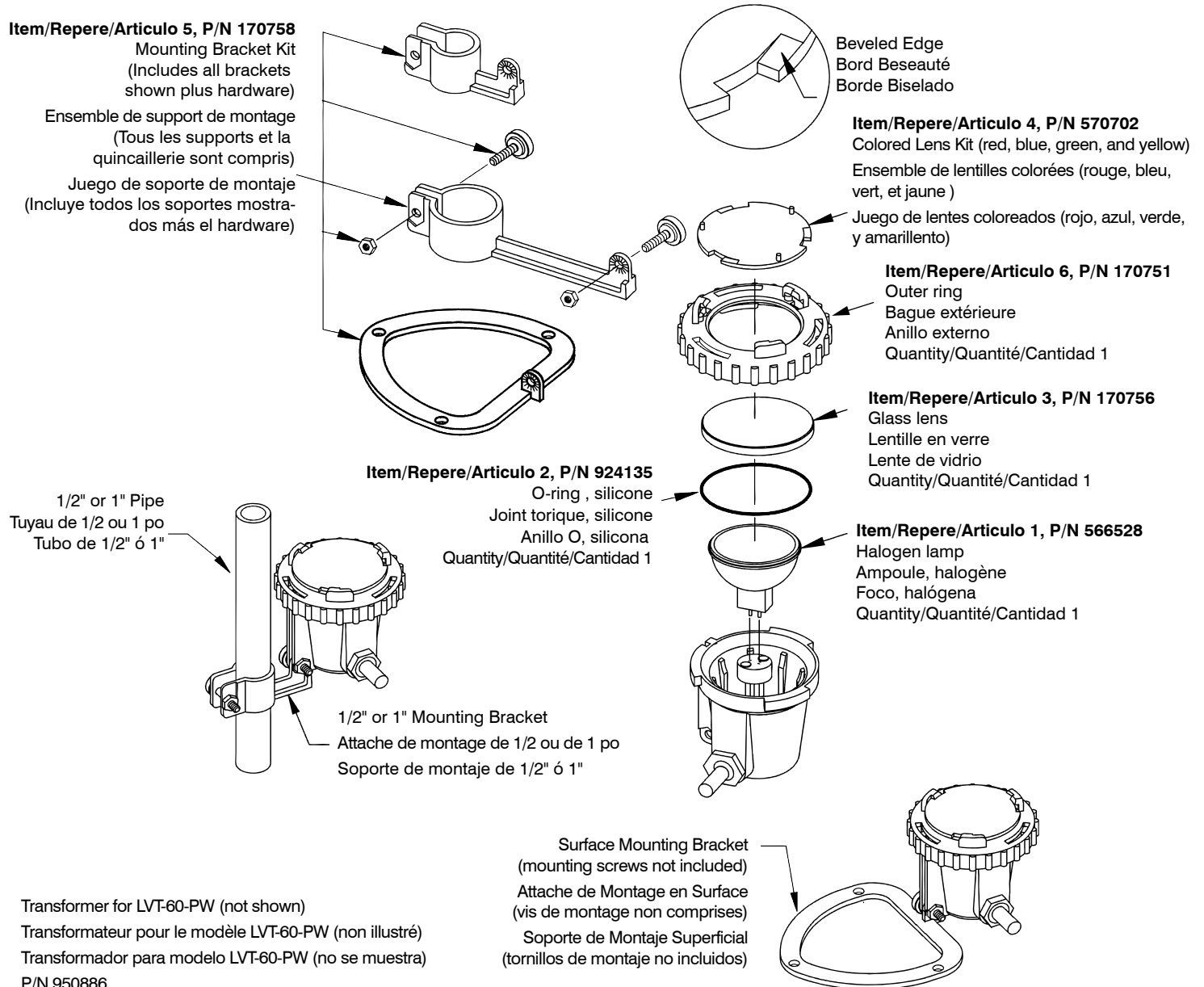


FIGURE 1 • FIGURE 1 • FIGURA 1

LIMITED WARRANTY

THIS WARRANTY SETS FORTH THE COMPANY'S SOLE OBLIGATION AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY FOR DEFECTIVE PRODUCT.

Franklin Electric Company, Inc. and its subsidiaries (hereafter "the Company") warrants that the products accompanied by this warranty are free from defects in materials or workmanship of the Company that exist at the time of sale by the Company and which occur or exist within the applicable warranty period. Any distributor, sub-distributor, recipient, end-user and/or consumer agrees that by accepting the receipt of the products, the distributor, sub-distributor, recipient, end user and/or consumer expressly agrees to be bound by the terms of the warranty set forth herein.

I. Applicable Warranty Period

The products accompanied by this warranty shall be covered by this Limited Warranty for a period of 12 months from the date of original purchase by the consumer. In the absence of suitable proof of purchase date, the warranty period of this product will begin to run on the product's date of manufacture.

II. Instructions Applicable to this Limited Warranty

1. Consumers wishing to submit a warranty claim must return the products accompanied by this warranty to the point of purchase for warranty consideration.
2. Upon discovery of a defect, any personal injury, property damage or any other type of resulting damage, if applicable, shall be reasonably mitigated to the extent possible.
3. At its discretion, the Company may inspect products either at its facilities or in the field, and after determination of a warranty claim, will, at its option, repair or replace defective parts. Repaired or replaced parts will be returned freight prepaid by the Company.
4. This warranty policy does not cover any labor or shipping charges. The Company shall not be liable for any costs or charges attributable to any product testing, maintenance, installation, repair or removal, or for any tools, supplies, or equipment needed to install, repair, or remove any product.

III. Limitations Applicable to this Limited Warranty

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO ANY OF THE FOLLOWING:

1. Any product that is not installed, applied, maintained and used in accordance with the Company's published instructions, applicable codes, applicable ordinances and/or with generally accepted industry standards.
2. Any product that has been subject to misuse, misapplication, neglect, alteration, accident, abuse, tampering, acts of God (including lightning), acts of terrorism, acts of war, fire, improper storage or installation, improper use, improper maintenance or repair, damage or casualty, or to an excess of the recommended maximums as set forth in the product instructions.
3. Any product that is operated with any accessory, equipment, component, or part not specifically approved by the Company.
4. Use of replacement parts not sold by the Company, the unauthorized addition of non-Company products to other Company products, and the unauthorized alteration of Company products.
5. Products damaged by normal wear and tear, normal maintenance services and the parts used in connection with such service, or any other conditions beyond the control of the Company.
6. Any product that has been used for purposes other than those for which it was designed and manufactured.
7. Any use of the product where installation instructions and/or instructions for use were not followed.

The Company reserves the right at any time, and from time to time, to make changes in the design and/or improvements upon its product without thereby imposing any obligation upon itself to make corresponding changes or improvements in or upon its products already manufactured and/or previously sold. The Company further reserves the right to substitute parts or components of substantially equal quality in any warranty service required by operation of this Limited Warranty.

This written Limited Warranty is the entire warranty authorized and offered by the Company. There are no warranties or representations beyond those expressed in this document.

THIS WARRANTY AND REMEDY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WHICH ARE HEREBY SPECIFICALLY DISCLAIMED AND EXPRESSLY EXCLUDED. CORRECTION OF NON-CONFORMITIES, IN THE MANNER AND FOR THE PERIOD OF TIME AS SET FORTH ABOVE, SHALL CONSTITUTE FULFILLMENT OF ALL LIABILITY OF THE COMPANY TO THE PURCHASER WHETHER BASED ON CONTRACT, NEGLIGENCE, OR OTHERWISE.

THE COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES SUCH AS, BUT NOT LIMITED TO:

DAMAGE TO OR LOSS OF OTHER PROPERTY OR EQUIPMENT, LOSS OF USE OF EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICE, LOSS OF PROFIT OR SALES, COST OF PURCHASES OR REPLACEMENT GOODS, CLAIMS OF CUSTOMERS OF THE PURCHASER, FAILURE TO WARN AND/OR INSTRUCT, LOSS OF OTHER PRODUCTS, OR COSTS OF ENVIRONMENTAL REMEDIATION, OR DIMINUTION IN PROPERTY VALUE. THE REMEDIES OF THE PURCHASER SET FORTH HEREIN ARE EXCLUSIVE, AND THE LIABILITY OF THE COMPANY SHALL NOT, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, EXCEED THE PRICE OF THE PRODUCTS UPON WHICH SUCH LIABILITY IS BASED. DAMAGES AS SET FORTH IN THIS PARAGRAPH SHALL BE REASONABLY MITIGATED TO THE EXTENT POSSIBLE. THIS PARAGRAPH SHALL ALSO APPLY TO ALL DAMAGES RESULTING FROM CONDITIONS SET FORTH IN SECTION III ABOVE AND (1) DEFECTS IN PRODUCT PROTOTYPES OR REPLACEMENT PART PROTOTYPES THAT HAVE NOT BEEN PUT INTO PRODUCTION, CIRCULATED AND SOLD BY THE COMPANY, AND/OR (2) DEFECTS THAT WERE NOT FOUND AT THE TIME OF SALE DUE TO SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL REASONS.

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may have other rights, which vary according to the applicable laws and regulations. Where any term of this warranty is prohibited by such laws, it shall be null and void, but the remainder of this warranty shall remain in full force and effect.

DISCLAIMER: Any oral statements about the product made by the seller, the Company, the representatives or any other parties, do not constitute warranties, shall not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. Seller's and the Company's only obligation, and buyer's only remedy, shall be the replacement and/or repair by the Company of the product as described above. Before using, the user shall determine the suitability of the product for his intended use, and user assumes all risk and liability whatsoever in connection therewith.

GARANTIE LIMITÉE

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉNONCE LA SEULE OBLIGATION DE LA SOCIÉTÉ ET LE RECOURS EXCLUSIF DE L'ACHETEUR POUR UN PRODUIT DÉFECTUEUX.

Franklin Electric Company, Inc et ses filiales (ci-après « la Société ») garantit que les produits accompagnés de cette garantie sont exempts de défauts de matériaux ou de fabrication de la Société existant au moment de la vente par la Société et qui se produisent ou existent pendant la période de garantie applicable. Tout distributeur, sous-distributeur, destinataire, utilisateur final et/ou consommateur, en acceptant la réception des produits, convient que le distributeur, sous-distributeur, destinataire, utilisateur final et/ou consommateur accepte expressément d'être lié par les termes de la garantie qui y sont énoncés.

I. Période de Garantie Applicable

Les produits accompagnés par cette garantie doivent être couverts par cette Garantie Limitée pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat originale par le consommateur. En l'absence de preuves concrètes de la date d'achat, la période de garantie de ce produit commencera à partir de la date de fabrication du produit.

II. Instructions Applicables à cette Garantie Limitée

1. Les consommateurs qui souhaitent soumettre une réclamation de garantie doivent retourner les produits avec cette garantie au point de vente pour considération de garantie.

2. En cas de découverte d'un défaut, une lésion corporelle, un dommage matériel ou tout autre type de dommages en résultant, le cas échéant, doivent être raisonnablement atténués dans la mesure du possible.
3. À sa discrétion, la Société peut inspecter les produits, soit à ses installations, soit au site, et après détermination d'une réclamation de garantie, à sa discrétion, fera réparer ou remplacer les pièces défectueuses. Les pièces réparées ou remplacées seront retournées avec frais de transport prépayés par la Société.
4. Cette politique de garantie ne couvre pas les frais de main d'oeuvre ou d'expédition. La Société ne sera pas responsable des coûts ou des frais imputables à tout essai, entretien, installation, réparation ou enlèvement de produit, ou pour tout outil, fourniture, ou équipement nécessaire pour installer, réparer ou enlever tout produit.

III. Limitations Applicables à cette Garantie Limitée

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX SUIVANTS :

1. Tout produit qui n'est pas installé, appliqué, entretenu et utilisé conformément aux instructions publiées par la Société, aux codes et règlements applicables en vigueur et/ou aux normes généralement acceptées de l'industrie.
2. Tout produit qui a fait l'objet d'une utilisation anormale, d'une mauvaise application, de négligence, d'altération, d'accident, d'abus, de modification, d'actes de Dieu (y compris la foudre), d'actes de terrorisme, d'actes de guerre, d'incendie, d'un mauvais entreposage ou installation, d'une mauvaise utilisation, d'un mauvais entretien ou d'une mauvaise réparation, de dommages ou pertes, ou d'une utilisation au-delà des maximums recommandés, comme énoncés dans les instructions du produit.
3. Tout produit qui est utilisé avec un accessoire, matériel, composant, ou pièce non expressément agréés par la Société.
4. L'utilisation de pièces de rechange non vendues par la Société, l'addition non autorisée de produits ne provenant pas de la Société à d'autres produits de la Société, et la modification non autorisée des produits de la Société.
5. Les produits endommagés par l'usure normale, les services habituels d'entretien et les pièces utilisées dans le cadre de ces services, ou toute autre condition hors du contrôle de la Société.
6. N'importe quel produit qui a été utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu et fabriqué.
7. Toute utilisation du produit pour laquelle les instructions d'installation et/ou les instructions d'utilisation n'ont pas été suivies.

La Société se réserve le droit, à tout moment, et de temps à autre, d'apporter des changements à la conception et/ou des améliorations à ses produits sans pour autant imposer une quelconque obligation sur elle-même d'apporter des modifications ou des améliorations correspondantes dans ou sur ses produits déjà fabriqués et/ou déjà vendus. La Société se réserve également le droit de remplacer des pièces ou des composants d'une qualité sensiblement égale dans tout service de garantie exigé par l'exécution de cette Garantie Limitée.

Cette Garantie Limitée écrite est l'entière garantie autorisée et offerte par la Société.

Il n'existe aucune garantie ou représentations autres que celles exprimées dans ce document.

CETTE GARANTIE ET CE RECOURS SONT EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET RECOURS Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, AUX GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET/OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, QUI SONT ICI SPECIFIQUEMENT REJETES ET EXPRESSEMENT EXCLUS. LA CORRECTION DES NON-CONFORMITÉS, DE LA FAÇON ET POUR LA PÉRIODE DE TEMPS COMME ENONCÉES CI-DESSUS, CONSTITUE LA RÉALISATION DE TOUTE LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ ENVERS L'ACHETEUR QUE CELA SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE OU AUTRE.

LA SOCIÉTÉ NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU SPÉCIAUX COMME, MAIS SANS S'Y LIMITER :

DOMMAGES A OU PERTES D'AUTRES BIENS OU EQUIPEMENTS, PERTE D'UTILISATION D'EQUIPEMENT, INSTALLATIONS OU SERVICES, PERTE DE BÉNÉFICES OU DE VENTES, COUT D'ACHATS OU DE PRODUITS DE RECHANGE, RECLAMATIONS DES CLIENTS DE L'ACHETEUR, OMISSION D'AVERTIR ET/OU DE NOTIFIER, PERTE D'AUTRES PRODUITS, OU COUTS

D'ASSAINISSEMENT DE L'ENVIRONNEMENT, OU DIMINUTION DE LA VALEUR DE LA PROPRIÉTÉ. LE RECOURS DE L'ACHETEUR ENONCE DANS LE PRESENT DOCUMENT EST EXCLUSIF ET LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ NE PEUT EXCÉDER, SAUF STIPULATION CONTRAIRE EXPRESSE, LE PRIX DES PRODUITS SUR LESQUELS CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE. LES DOMMAGES COMME ENONCÉS DANS CE PARAGRAPHE DOIVENT ÊTRE RAISONNABLEMENT ATTENUÉS DANS LA MESURE DU POSSIBLE. CE PARAGRAPHE S'APPLIQUERA ÉGALEMENT A TOUTS LES DOMMAGES RESULTANT DES CONDITIONS ENONCÉES DANS LA SECTION III CI-DESSUS ET (1) AUX DÉFAUTS DANS LES PROTOTYPES DE PRODUIT OU LES PROTOTYPES DE PIÈCE DE RECHANGE QUI N'ONT PAS ÉTÉ MIS EN PRODUCTION, DISTRIBUÉS ET VENDUS PAR LA SOCIÉTÉ, ET / OU (2) AUX DÉFAUTS QUI N'ONT PAS ÉTÉ TROUVÉS AU MOMENT DE LA VENTE POUR DES RAISONS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES.

Cette Garantie Limitée vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient selon les lois et règlements applicables. Si toute stipulation de cette garantie est interdite par ces lois, elle sera nulle et sans effet, mais le reste de la présente garantie demeurera en vigueur.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ: Les déclarations orales concernant le produit effectuée par le vendeur, la Société, les représentants ou toutes autres parties, ne constituent pas une garantie. L'utilisateur ne doit pas s'y fier, et elles ne font pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et de la Société, et l'unique recours de l'acheteur, est le remplacement et/ou la réparation du produit par la Société selon les modalités décrites précédemment. Avant l'utilisation, l'utilisateur doit déterminer l'aptitude du produit pour son utilisation prévue, et l'utilisateur assume tous les risques et la responsabilité dans n'importe quel cadre avec lequel le produit sera associé.

GARANTIA LIMITADA

ESTA GARANTÍA ESTIPULA LA ÚNICA OBLIGACIÓN DE LA COMPAÑÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE TENDRÁ EL COMPRADOR ANTE UN PRODUCTO DEFECTUOSO.

Franklin Electric Company, Inc y sus subsidiarias (en adelante "la Compañía") garantizan que los productos que están acompañados por esta garantía se encuentran libres de defectos de material o mano de obra de la Compañía que existan al momento de la venta por parte de la Compañía y que ocurran o aparezcan dentro del período de validez de la garantía. Cualquier distribuidor, subdistribuidor, receptor, usuario final o consumidor acuerdan que al aceptar el recibo del producto, el distribuidor, subdistribuidor, receptor, usuario final y/o consumidor implícitamente aceptan que están obligados a los términos de la garantía que aquí se establecen.

I. Período de Garantía Aplicable

Los productos que están acompañados por esta garantía serán cubiertos por esta Garantía Limitada por un período de 12 meses desde la fecha original de compra por parte del consumidor. Ante la falta de pruebas adecuadas respecto de la fecha de compra, el período de garantía de este producto entrará en vigencia a partir de su fecha de fabricación.

II. Instrucciones Aplicables a esta Garantía Limitada

1. Los consumidores que deseen presentar un reclamo de garantía deberán devolver los productos acompañados por esta garantía al punto de compra para consideración de la garantía.
2. Ante el descubrimiento de un defecto, cualquier lesión personal, daño a la propiedad o cualquier otro tipo de daño que resulte, si aplica, será razonablemente mitigado hasta donde sea posible.
3. A su criterio, la Compañía puede inspeccionar los productos ya sea en sus instalaciones o en el campo, y luego de la determinación del reclamo de garantía, según dictamine, reparará o cambiará las piezas defectuosas. Las piezas que fueron reparadas o cambiadas serán devueltas por medio de un flete prepago por parte de la Compañía.
4. Esta garantía no cubre ningún cargo por mano de obra o transporte. La Compañía no se responsabilizará por ningún costo o cargo que esté relacionado a cualquier prueba del producto, su mantenimiento, instalación, reparación o remoción, o de cualquier herramienta, suministro o equipo que sea necesario para, instalar, reparar o remover algún producto.

III. Limitaciones aplicables a esta Garantía Limitada

ESTA GARANTÍA NO APLICA A NINGUNO DE LOS SIGUIENTES CASOS:

1. Cualquier producto que no se instale, aplique, mantenga y utilice según las instrucciones publicadas de la Compañía, códigos aplicables, ordenanzas aplicables y/o estándares industriales generalmente aceptados.
2. Cualquier producto que haya sufrido uso indebido, mala aplicación, descuido, alteración, accidente, abuso, modificación, actos de Dios (rayos incluidos), actos de terrorismo, actos de guerra, incendios, almacenamiento e instalación inadecuados, uso inadecuado, mantenimiento o reparación inadecuados, daño o siniestro, en exceso de las máximas recomendadas que se establecen en las instrucciones del producto.
3. Cualquier producto que sea operado con cualquier accesorio, equipo, componente, o pieza que no esté específicamente aprobado por la Compañía.
4. El uso de piezas de repuesto que no sean vendidas por la Compañía, la adición no autorizada de productos que no sean de la Compañía a productos de la Compañía, y la alteración no autorizada de productos de la Compañía.
5. Los productos dañados por el desgaste normal, mantenimiento normal y las piezas utilizadas en conexión con dicho servicio o cualquier otra condición más allá del control de la Compañía.
6. Cualquier producto que haya sido utilizado para otros propósitos más allá de aquellos para los cuales fue diseñado y fabricado.
7. Cualquier uso del producto en el cual las instrucciones de instalación y/o las instrucciones para el uso no hayan sido seguidas.

La Compañía se reserva el derecho de en cualquier momento, y ocasionalmente, introducir cambios en el diseño y/o mejoras en sus productos sin que esto imponga ninguna obligación de introducir los cambios o mejoras correspondientes en los productos ya fabricados y/o previamente vendidos. La Compañía se reserva además el derecho de sustituir piezas o componentes de calidad equivalente en cualquier servicio de garantía requerido por operación de esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada escrita es la totalidad de la garantía autorizada y ofrecida por la Compañía. No existen garantías y representaciones más allá de aquellas expresadas en este documento.

ESTA GARANTÍA Y RECURSO ESTÁN POR ENCIMA DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS Y RECURSOS QUE SE INCLUYEN SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS DE MERCANTIBILIDAD Y/O ADECUACIÓN PARA UNA FINALIDAD ESPECÍFICA, QUE SON AQUÍ EXPLÍCITAMENTE NEGADAS Y EXPRESAMENTE EXCLUIDAS.

LA CORRECCIÓN DE DISCONFORMIDAD, DE LA MANERA Y EN EL PERÍODO DE TIEMPO ESTABLECIDOS ANTERIORMENTE, CONSTITUIRÁ EL CUMPLIMIENTO DE TODA LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA CON EL COMPRADOR YA SEA BASADO EN EL CONTRATO, NEGLIGENCIA O DE OTRO MODO.

LA COMPAÑÍA NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ACCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES TALES COMO, PERO NO LIMITADOS A:

DAÑOS A O PÉRDIDA DE OTRA PROPIEDAD O EQUIPO, PÉRDIDAS DE USO DEL EQUIPO, PRESTACIÓN O SERVICIO, PÉRDIDA DE GANANCIA O VENTAS, COSTO DE COMPRAS O REPLAZO DE BIENES, RECLAMOS DE CLIENTES DEL COMPRADOR, FALLA PARA ADVERTIR Y/O INSTRUIR, PÉRDIDA DE OTROS PRODUCTOS, COSTOS DE REMEDIACIÓN AMBIENTAL O DISMINUCIÓN EN EL VALOR DE LA PROPIEDAD. LOS RECURSOS DEL COMPRADOR AQUÍ ESTABLECIDOS SON EXCLUSIVOS, Y LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA NO DEBE, COMO EXPRESAMENTE CONSTA AQUÍ, EXCEDER EL PRECIO DEL PRODUCTO EN EL QUE DICHA RESPONSABILIDAD SE BASA. LOS DAÑOS QUE SE ESTABLECEN EN ESTE PÁRRAFO SERÁN RAZONABLEMENTE MITIGADOS HASTA DONDE SEA POSIBLE. ESTE PÁRRAFO DEBE TAMBIÉN APLICARSE A TODOS LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE LAS CONDICIONES ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE EN LA SECCIÓN III Y (1) DEFECTOS EN PROTOTIPOS DE PRODUCTOS O PROTOTIPOS DE PIEZAS DE REPUESTO QUE NO HAYAN SIDO PRODUCIDAS, PUESTAS EN CIRCULACIÓN O VENDIDAS POR LA COMPAÑÍA, Y/O (2) DEFECTOS QUE NO FUERON ENCONTRADOS AL MOMENTO DE LA VENTA DEBIDO A RAZONES CIENTÍFICAS O TECNOLÓGICAS.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. También pueden existir otros derechos que pueden variar según las leyes y regulaciones aplicables. Cuando cualquiera de los términos de esta garantía esté prohibido por dichas leyes, deben considerarse nulos e inválidos, pero el resto de esta garantía continuará con plena vigencia y efecto.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: Cualquier declaración oral sobre el producto hecha por el vendedor, la Compañía, los representantes o cualquier otra parte, no constituye garantías, no deberá ser considerada válida por el usuario y no son parte del contrato de venta. La única obligación del vendedor y la Compañía, y el único recurso del comprador, serán el remplazo o la reparación del producto por parte de la Compañía como fue descrito anteriormente. Antes de su uso, el usuario deberá determinar si el producto es adecuado para el uso que se le intenta dar, y el usuario asume todo el riesgo y la responsabilidad cualesquiera que fueren en conexión con el mismo.

For technical assistance, please contact 1.888.956.0000

Pour l'aide technique, entrez s'il vous plaît en contact 1.888.956.0000

Para la ayuda técnica, por favor póngase en contacto 1.888.956.0000

**www.lg-outdoor.com
customerservice@lgpc.com**
